CONSOLIDATED BALANCE SHEET 綜合資產負債表

As at 31 December 2006 於二零零六年十二月三十一日

			Group 本集團		Company 本公司
			2006	2005	2006
		Note	二零零六年 RMB'000	二零零五年 RMB'000	二零零六年 RMB'000
		附註	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
Assets	資產				
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	19	226,856	183,279	_
Land use rights	土地使用權	20	74,280	75,767	_
Properties under development	發展中物業	23	758,434	966,068	_
Investment properties	投資物業	21	333,700	259,700	_
Investment properties	双田山小次	22	40.007	25.250	
under development Interests in associates	發展中投資物業 聯營公司權益	22 25	40,907	35,250 63,774	_
Investment in subsidiaries	子公司權益	26	944,134	03,774	1,470,127
Deferred tax assets	遞延税項資產	32(ii)	64,148	126,207	-
Total non-current assets	非流動資產總額		2,442,459	1,710,045	1,470,127
Properties under development	 發展中物業	23	505,290	1,319,501	
Completed properties held for sale	已建成待售物業	24	387,533	187,214	_
Inventories	存貨	27	2,108	1,657	_
Investments	投資	28	3,319	6,386	_
Trade and other receivables	應收帳款及其他應收款	29	647,901	358,787	81,276
Restricted cash	受限制現金	30	841,717	55,083	683,196
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物	31	818,974	52,734	295,853
Total current assets	流動資產總額		3,206,842	1,981,362	1,060,325
Total assets	資產總額		5,649,301	3,691,407	2,530,452
Equity	權益				
Share capital	股本	35	105,571	455,474	105,571
Share premium	股份溢價	36	2,084,437		2,084,437
Reserves	儲備		549,831	76,974	319,355
Retained earnings	保留溢利		(65,233)	(365,065)	(5,926)
Total Equity attributable to equity holders of the Company	本公司股權持有人 應佔權益總額		2,674,606	167,383	2,503,437
Minority interests	少數股東權益		15,830	22,638	_
Total equity	權益總額		2,690,436	190,021	2,503,437



			Group 本集團		Company 本公司
		Note	2006 二零零六年 RMB'000	2005 二零零五年 RMB'000	2006 二零零六年 RMB'000
		附註	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
Liabilities	負債				
Interest bearing loans	計息貸款	33	1,111,390	727,339	_
Trade and other payables Tax payable	應付帳款及其他應付款 應付所得稅	34 32(i)	1,023,461 10,499	2,363,670 386	27,015 —
Total current liabilities		(-)			27.045
	流動負債總額 		2,145,350	3,091,395 	27,015
Interest bearing loans	計息貸款	33	789,470	397,000	_
Deferred tax liabilities	遞延税項負債	32(iii)	24,045	12,991	_
Total non-current liabilities	非流動負債總額		813,515	409,991	_
Total liabilities	負債總額		2,958,865	3,501,386	27,015
Total equity and liabilities	權益及負債總額		5,649,301	3,691,407	2,530,452
Net current assets/(liabilities)	流動資產/(負債)淨值		1,061,,492	(1,110,033)	1,033,310
Total assets less current liabilites	總資產減流動負債		3,503,951	600,012	2,503,437

Approved and authorised for issue by the board of directors on 12 April 2007.

於二零零七年四月十二日獲董事會批准及授權刊 發。

Wang Weixian 王偉賢

Chairman of the Board of Directors 董事會主席 Tse Sai Tung, Stones 謝世東

Chief Executive Officer 行政總裁

The notes on pages 95 to 173 form part of these financial statements.

第95至173頁之附註乃該等財務報表的組成部分。